

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 16 (1962)

**Heft:** 3: Wohn- und Siedlungsbauten = Habitations familiales et colonies d'habitation = Dwelling houses and housing colonies

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

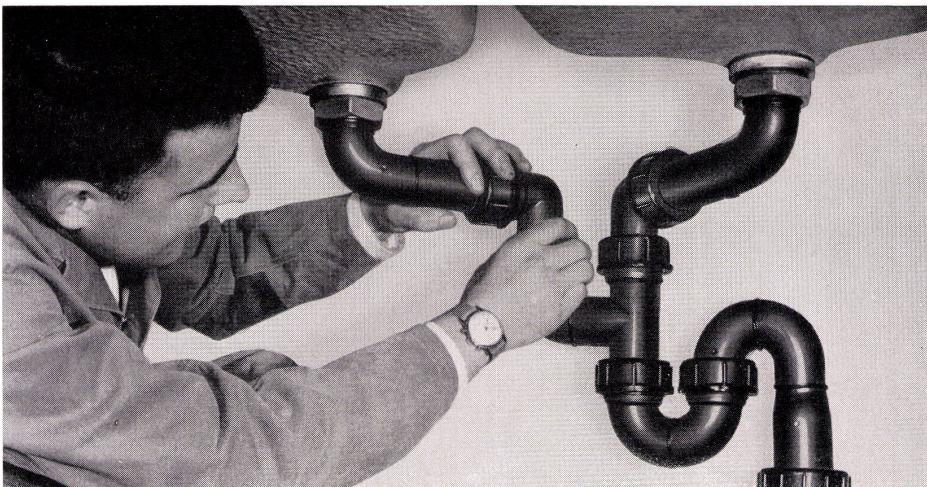
**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## GEBERIT demonstriert Fortschritte der Sanitärtechnik

MUBA 62 in Basel: 30.3. - 10.4.  
HILSA 62 in Zürich: 11. - 20.5.

**GEBERIT** zeigt technisch vollkommene Qualitätszeugnisse für die moderne Sanitäranlage.  
Unsere Technischen Berater informieren Sie über unsere Pionierleistungen und demonstrieren die großen Vorteile unserer Neuheiten:  
die vorbildlich leise funktionierenden GEBERIT-Spülkästen aus PVC mit der großen Spülleistung;  
das GEBERIT-Siphon- und Ablaufprogramm aus bestem Niederdruk-Polyäthylen für Küchen, Bad, Labor und Industrie.  
Geräuschloser Ablauf, keine Verstopfungen!



Schnellmontage mit GEBERIT-Siphons- und Ablaufgarnituren

**GEBERT + CIE.** Rapperswil am Zürichsee



# GEBERIT

Wir Technischen Berater  
freuen uns auf Ihren Besuch

Roland Hinden, Chef des Intern. Beratungsdienstes,  
und Walter Schefer, Telefon-Berater  
im Werk Rapperswil, Telefon 055 / 203 44

Ernest Hottinger, Techn. Berater, Lausanne, Tel. 021 / 323744,  
und Josef Schmid, Techn. Berater,  
Ostermundigen-Bern, Telefon 031 / 656444

# Wir suchen einen Architekten

Wir wünschen:  
Verantwortungsvollen Charakter,  
Initiative, Sicherheit im Entwurf.  
Wir bieten:  
Weitgehendste Selbständigkeit in der  
Bearbeitung interessanter Bauaufgaben,  
zeitgemäße Besoldung,  
angenehmes Arbeitsverhältnis  
5-Tage-Woche, Personalfürsorge,  
evtl. Beteiligung.  
Offerten mit den üblichen Unterlagen  
sind erbeten an  
**AG Fritz Frei, Architekt, Buchs/AG**  
Telefon (064) 2 99 93

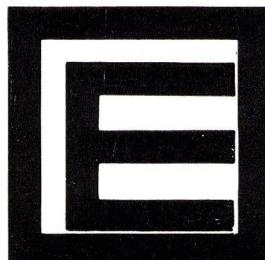
## Euböolithwerke AG Olten

Gegründet 1898  
Telefon 062 / 5 23 35

Wir führen

## Unterlagsböden

zur Aufnahme von  
Plastofloor, Linol, Parkett  
Vinyl-Platten usw.  
preisgünstig  
und zuverlässig aus



Filialen in:

Zürich Tel. 051/25 00 73  
St. Gallen Tel. 071/24 12 26  
Basel Tel. 061/24 16 80  
Bern Tel. 031 / 9 11 29  
Genève Tel. 022/24 70 77



**Vorhang - Schnurzüge  
SILENT GLISS  
ein Maximum  
an Geräuschlosigkeit und Komfort**

Wie leicht lassen sich die Vorhänge mit den geräuschlosen Schnurzügen SILENT GLISS öffnen und schließen! Die Zugschnüre laufen unsichtbar in getrennten Schnurkanälen, sie können weder durchhängen noch verheddern. Selbst schwere Stoffe gleiten in den formschönen Vorhangprofilen SILENT GLISS samtweich und leise. Das umständliche Hin- und Hergehen beim Vorhangziehen fällt dahin, und der Vorhangstoff wird geschont, weil er nicht berührt werden muss. Zum Reinigen hängt man die Vorhänge ohne Demontage des Schnurzuges einfach aus.

SILENT GLISS bietet eine ganze Reihe von Schnur- und Schleuderzugprofilen für einfache bis höchste Ansprüche. Auszeichnung «Die gute Form 1961» des Schweiz. Werkbundes SWB. Beratung, Prospekte und Handmuster unverbindlich durch



**Metallwarenfabrik F.J. Keller + Co.  
Lyss (Bern) Telefon 032/85742-43**

mit höher gesetzten Kästen und Spülrohrbogen-Verbindung, sowie mit neuartiger Befestigung. Geberit-Siphons und Ablaufgarnituren aus bestem Niederdruck-Polyäthylen für Küche, Bad, Labor und Industrie. Vorteile: geräuschloser Ablauf, keine Verstopfungen, vereinfachte Montage. Besonders interessant: Im Betrieb befindliche Vergleichsanlage für die Demonstration der unterschiedlichen Spülwirkung von Klosetteinrichtungen.

**Aktiengesellschaft  
Karrer, Weber & Cie.  
Armaturenfabrik - Metallgießerei  
Unterkulm bei Aarau  
Halle 5, Stand 1130**

Der diesjährige KWC-Mubastand präsentiert sich in neuem Gewand und steht vornehmlich im Zeichen der Sanitärrarmatur. Die neu entwickelte halbautomatische Mischbatterie Neomix hilft mit, modernsten Wohnkomfort für jeden erschwinglich zu gestalten. Im Bestreben, die Sanitärrinstallation durch Vereinfachungen zu verbessern, hat die KWC einen neuartigen Batterieschluß entwickelt, der in den meisten Fällen den Einbau von Regulier- und Abstellventilen überflüssig macht.

Aber auch die bereits bekannten KWC-Waschtisch-, -Bade- und -Spültischbatterien, welche sich dank ihrer bestechenden Formgestaltung und ihrer unübertroffenen Qualität stürmischer Nachfrage erfreuen, fehlen am diesjährigen Mubastand nicht.

Das KWC-Radiatorventil, das im In- und Ausland einen ausgezeichneten Ruf besitzt, wird wiederum viele Interessenten finden.

Die KWC-Gießerei (Bunt- und Leichtmetalle, Sand- und Kokillenguß) und das KWC-Warmpreßwerk zeigen ebenfalls eine stattliche Auswahl an hochwertigen Erzeugnissen, welche vor allem den Fachmann interessieren dürften.

**Geilinger & Co., Winterthur  
Eisenbau-Werkstätten  
Halle 8a, Stand Nr. 3114**

Der ganze Stand ist dem Thema «Türen und Tore für Industriebauten» gewidmet. Im Zeichen der weitgehenden Motorisierung des innerbetrieblichen Transportwesens wird die zusammengefaßte Darstellung einer ganzen Typenreihe von Türen, die diesen Bedürfnissen entsprechen, besonders aktuell.

Durchstoßtüren aus Leichtmetall haben sich unter schweren Betriebsbedingungen bestens bewährt. Dieses Modell gewährleistet auch als Außentüre, kombiniert mit einer Windzugsperre einen guten Raumabschluß.

Plastik- und Gummipendeltüren werden heute vor allem als innere Abschlußelemente bei schwerstem Gabelstaplerverkehr eingesetzt. Die durchgeführte Normalisierung gestattet heute eine ganze Typenreihe ab Lager zu liefern.

Für wichtige Haupteingangsöffnungen in Fabrikhallen, die in bezug auf die Verkehrsichte zu neuralgischen Punkten im modernen Industriebetrieb werden, drängt sich der Einbau von elektropneumatisch oder elektromechanisch betätigten Türen und Toren immer mehr auf. Abschlußelement, Antrieb und Steuerung sind den besonderen Anforderungen

in jedem einzelnen Falle anzupassen. Als Beispiele werden am Stand eine 2flüglige, pneumatisch betätigtes Tür sowie ein handbetätigtes Falttor, System BATOR, vorgeführt. Das Letztere verdient besondere Beachtung, erlaubt doch die raumsparende Anordnung sowie seine zweckmäßige Öffnungsweise den Abschluß von sehr breiten Öffnungen. Die zwangsläufige Flügelkuppelung gewährleistet eine einfache und leichte Bedienung. Die Anordnung der Beschläge ist für den Anbau eines elektropneumatischen Antriebes sehr geeignet und mit verhältnismäßig geringen Kosten möglich. Außer den ausgestellten Typen fabriziert die Firma auch Hubtore, Schiebetore größerer Abmessungen und Arealschlußtore. Instruktive, großformatige Aufnahmen vermitteln einen guten Überblick über die Leistungsfähigkeit auf diesem weiten Spezialgebiete.

**Stella-Werke AG, Bassecourt  
Halle 17, Stände 5768 und 5647**

In Halle 17, dem Zentrum des modernen Wohnens, sind die Stände der Stella-Werke AG, Bassecourt, dank ihrem ausgewählten und vielseitigen Programm von ganz besonderem Interesse.

Stand 5768:

Hier fällt vorerst die große Auswahl formvollendet und absolut wetterfester Gartenmöbel, ausgerüstet mit dem bewährten Material Stellafort, auf. Diese Möbel sind praktisch unverwüstlich und verlangen keinen Unterhalt, müssen auch nicht nachgestrichen werden.

In der oberen Etage dieses Standes finden wir eingangs eine reiche Schau neuzeitlicher Bürostühle, welche nicht nur einen maximalen Sitzkomfort bieten, sondern auch technisch vorbildlich gelöst sind. Bequeme Interieurtauteils in zeitgemäßen Formen laden dort zum Verweilen ein und beweisen, wie es den Architekten gelungen ist, auch die Interieurs mit dem heutigen Baustil in vollkommene Harmonie zu bringen. Ein besonderer Platz wurde hierbei modernen Restaurantsbeistühlen eingeräumt.

Stand 5647:

Nur einige Schritte vom ersten Stand entfernt finden wir die Sonderausstellung über Büromöbel Stellafort. Dieses Programm, welches in letzter Zeit mehr und mehr sowohl in neuen Verwaltungsbauten wie auch in einzelnen Büros anzutreffen ist, überzeugt durch seine ausgewogenen Formen, vielseitige Kombinierbarkeit und vorzügliche Qualität. Ein reichhaltiger Katalog wird Interessenten auf Wunsch zur Verfügung gestellt.

Es darf gesagt werden, daß alle, die sich mit Fragen neuzeitlicher Möblierung befassen, an den beiden Ständen der Stella-Werke AG wertvolle Anregungen erhalten.

**Kera-Werke AG, Laufenburg  
Halle 8, Stand 3020**

Es gelangen ausschließlich Apparate der modernen Linie zur Ausstellung, unter anderem der Doppelwaschtisch Carina-Due, ein Schmuckstück jedes Hotel- oder Badezimmers, sowie als Neuentwicklung vor allem das Bidet Polo und Wandurinal Pollux, beide Apparate mit verdecktem Abgang und Abschluß mit Kunststoffmanschette.